

ママと赤ちゃんのサポートシリーズ

作成

2020年3月 多文化医療サービス研究会(RASC)

監修

五十嵐ゆかり

編集委員

下田佳奈、岡美雪、植草千穂、五十嵐敏雄

翻訳者一覧

インドネシア語

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

ポルトガル語

TSUTIYA KELLY YUMI

ベトナム語

NGUYEN LE THAO VAN

フランス語

藤田まどか

タガログ語

竹原ルビー

ネパール語

MAHARJAN RAVI

ドイツ語

戸上由香梨

ロシア語

MUZAFAROVA MARIYA

タイ語

PENGTHAM PIYAWAN

中国語

安慶松

韓国語

金鉉卿

英語

田中七美希

イラスト

石野史子

Panduan untuk Ibu dan Bayi

Penerbit:

Maret 2020

Asosiasi Penelitian dan Dukungan Pelayanan Kesehatan Multikultural(RASC)

Penanggung jawab: IGARASHI YUKARI

Penyunting: SHIMODA KANA, OKAMI YUKI, UEKUSA CHIHO, IGARASHI TOSHIO

Daftar penerjemah:

Bahasa Indonesia

RIZKA AMALIA FITRIANISSA ARIEF

Bahasa Portugis

TSUTIYA KELLY YUMI

Bahasa Vietnam

NGUYEN LE THAO VAN

Bahasa Perancis

FUJITA MADOKA

Bahasa Tagalog

TAKEHARA RUBI

Bahasa Nepal

MAHARJAN RAVI

Bahasa Jerman

TOGAMI YUKARI

Bahasa Rusia

MUZAFAROVA MARIYA

Bahasa Thai

PENGTHAM PIYAWAN

Bahasa Mandarin

AN KEISHOU

Bahasa Korea

KIMU HYONGYON

Bahasa Inggris

TANAKA NAMIKI

Ilustrasi:

ISHINO FUMIKO

■ お問い合わせ先

多文化医療サービス研究会(RASC)

E-mail : info@rasc.jp

本資料著作権は多文化医療サービス研究会(RASC)が所有しております。本資料のご利用は無料です。

どなたでもご利用になれます。本資料のダウンロードは以下の www.rasc.jp より行ってください。

なお、本資料をコピーしてご使用される場合は、事前にご連絡ください。

本資料のご利用につき生じた諸問題に対して、RASCは一切責任を負いかねます。以上の点をご了解の上ご利用下さい。

この冊子は、日本学術振興会による科学研究費基盤B(19H0395)「周産期医療におけるダイバーシティフレンドリーヘルスケアプログラムの開発と評価」の助成を受けています。

■ Kontak:

Asosiasi Penelitian dan Dukungan Pelayanan Kesehatan Multikultural (RASC)

E-mail: info@rasc.jp

Hak cipta dokumen ini dipegang oleh Asosiasi Penelitian dan Dukungan Pelayanan Kesehatan Multikultural (RASC). **Penggunaan dokumen ini bebas biaya. Siapa pun dapat menggunakannya.** Dokumen ini dapat diunduh di www.rasc.jp.

Selanjutnya, apabila hendak menggandakan dan menggunakan dokumen ini, harus menghubungi terlebih dahulu.

RASC tidak bertanggung jawab atas segala masalah yang timbul dikarenakan penggunaan dokumen ini. Harap pengertiannya.

Buklet ini didanai oleh Asosiasi untuk Kemajuan Ilmu Pengetahuan Jepang (Japan Society for the Promotion of Sciences: JSPS) dengan Bantuan Dana untuk Penelitian Ilmiah B (Grants-in-Aid for Scientific Research B) (19H0395) “Pengembangan dan Evaluasi Diversity Friendly Healthcare Program dalam Perawatan sebelum Persalinan (Development and Evaluation of Diversity Friendly Healthcare Program in Prenatal Care)”.